

# Persoonlijke correspondentie

## SMS en Internet

### SMS en Internet - Afkortingen

<b>Engels</b>	<b>Roemeens</b>
AIUI (as I understand it) Afkorting ter verduidelijking van de eigen mening	<b>din punctul meu de vedere</b>
ASL (age, sex, location?) Afkorting in een chat met de vraag naar leeftijd, geslacht en woonplaats van de persoon	<b>vârștă, sex, locație</b>
ATM (at the moment) Afkorting voor het beschrijven van het moment	<b>acum</b>
BBL (be back later) Afkorting voor het tijdelijk verlaten van een chat	<b>revin mai târziu</b>
BCNU (be seeing you) Afkorting voor afscheid	<b>rămas-bun</b>
BION (believe it or not) Afkorting voor het uitdrukken van verbazing	<b>crezi sau nu</b>
BRB (be right back) Afkorting voor het tijdelijk verlaten van een chat	<b>revin imediat</b>
BYOB (bring your own beer) Afkorting bij uitnodigingen voor feestjes waar gasten hun eigen alcohol moeten meebrengen	<b>adu-ți berea de acasă</b>
CU (see you) Afkorting voor afscheid	<b>mai vorbim</b>
CUL (see you later) Afkorting voor afscheid	<b>vorbim mai încolo</b>
DIKU (do I know you?) Afkorting met de vraag of je iemand kent	<b>te cunosc?</b>
EOM (end of message) Afkorting als afsluiting van een gesprek of sms-bericht	<b>sfârșitul mesajului</b>

# Persoonlijke correspondentie

## SMS en Internet

FYI (for your information) Afkorting voor het doorgeven van relevante informatie aan een persoon	<b>pentru informația ta</b>
G2G (got to go) Afkorting voor wanneer je de computer moet verlaten	<b>trebuie să plec</b>
IMO (in my opinion) Afkorting voor het geven van een persoonlijke mening	<b>după părerea mea</b>
IMHO (in my humble opinion) Afkorting voor het geven van een persoonlijke mening	<b>după umila mea părere</b>
IOU (I owe you) Afkorting voor het uitdrukken van dankbaarheid	<b>îți sunt dator</b>
J/K (just kidding) Afkorting ter verduidelijking dat men een grap gemaakt heeft	<b>glumeam doar</b>
L8R (later) Afkorting voor afscheid of wanneer je op dit moment geen tijd hebt	<b>mai târziu</b>
LOL (laughing out loud) Afkorting voor het reageren op iets grappigs	<b>râzând în hohote</b>
MYOB (mind your own business) Afkorting voor als je iets privé wilt houden	<b>vezi-ți de treabă</b>
NRN (not right now) Afkorting om aan te geven dat je op dit moment geen tijd hebt	<b>nu acum</b>
RFD (request for discussion) Afkorting om aan te geven dat je ergens over wilt discussiëren	<b>cerere de discuție</b>
TB (text back) Afkorting aan het einde van een sms-bericht met het verzoek om te antwoorden	<b>scrie înapoi</b>
TBH (to be honest) Afkorting ter verklaring en verduidelijking van de eigen mening	<b>ca să-ți spun drept</b>

# Persoonlijke correspondentie

## SMS en Internet



TIA (thanks in advance)

Afkorting voor voortijdige uitdrukking van dankbaarheid

**mulțumesc în avans**

THX (thanks)

Afkorting voor uitdrukking van dankbaarheid

**mersi**

TTYL (talk to you later)

Afkorting voor afscheid

**vorbim mai târziu**

4U (for you)

Afkorting voor het toesturen van iets aan een bepaalde persoon

**pentru tine**